



公司摘要

Company Highlights

2013

二月 FEBRUARY

- 成功投得武漢黃金地塊，首次進駐華中地區

Successful land acquisition in Wuhan marks Hang Lung's first entry into central China

- 二零一二/二零一三 MERCURY Awards「年報整體表現—地產發展組別」金獎

2012/2013 MERCURY Awards: Gold Award in the category of Annual Reports – Overall Presentation: Property Development



三月 MARCH

- 《亞洲企業管治》雜誌二零一三年度第三屆亞洲卓越表揚大獎「最佳投資者關係公司(香港)」

The 3rd Asian Excellence Recognition Awards 2013: Best Investor Relations Company (Hong Kong) by *Corporate Governance Asia*

- 恒隆地產董事總經理陳南祿先生獲選為「亞洲最佳行政總裁(投資者關係)」之一
- Mr Philip Chen, Managing Director of Hang Lung Properties: Asia's Best CEO (Investor Relations)



五月 MAY

- 濟南的恒隆廣場在國際購物中心協會二零一三年度 VIVA (視野、創意、價值與成就) 終極大獎中，摘下「可持續設計及發展組別」的「世界最佳」殊榮

Parc 66, Jinan: 2013 VIVA (Vision, Innovation, Value and Achievement) Best-of-the-Best Award for Sustainable Design and Development by the International Council of Shopping Centers



六月 JUNE

- 二零一二年度亞太傑出顧客服務獎選舉「最佳人力發展計劃」(物業發展)、「最佳顧客服務中心」(物業發展)及「最佳顧客體驗」(住宅項目)三個大獎

2012 Asia Pacific Customer Relationship Excellence Awards: People Development Program of the Year (Property Management), Customer Service Center of the Year (Property Management), and Best Customer Experience Management of the Year (Residential Building)



- 《亞洲企業管治》雜誌二零一三年度亞洲企業管治大獎—亞洲最佳選舉「企業管治典範」殊榮

The Best of Asia – Corporate Governance Asia Recognition Awards 2013: Icon on Corporate Governance by *Corporate Governance Asia*

- 恒隆地產董事總經理陳南祿先生獲頒發「亞洲企業董事嘉許大獎」

Mr Philip Chen, Managing Director of Hang Lung Properties: Top winner in the Asian Corporate Director Recognition Awards 2013

- 《金融亞洲》雜誌二零一三年度「最佳企業管治」及「最佳企業社會責任」公司

Asia's Best Companies Poll 2013: Best Corporate Governance and Best Corporate Social Responsibility by *FinanceAsia*

七月 JULY

- 昆明的恒隆廣場(購物商場及辦公樓)獲美國綠色建築協會「能源及環境設計先鋒獎—核心及外殼組別」金獎預認證

Spring City 66 (Shopping Mall and Office), Kunming: Precertification under the Leadership in Energy and Environmental Design (LEED) for Core and Shell Development – Gold Level by the U.S. Green Building Council

- 推出員工新制服
- Launch of new uniforms

八月 AUGUST

- 渣打銀行大廈及山頂廣場分別獲香港綠色建築議會綠建環評 (BEAM Plus) 1.2版(既有建築)暫定金級認證及綠建環評 1.1版(既有建築)暫定銀級認證

The Standard Chartered Bank Building and The Peak Galleria: Gold Rating of Provisional Assessment under the BEAM Plus V1.2 for Existing Building and Silver Rating of Provisional Assessment under the BEAM Plus V1.1 for Existing Building by the Hong Kong Green Building Council





九月 SEPTEMBER

十月 OCTOBER

十一月 NOVEMBER



■ 無錫的恒隆廣場隆重開幕
Grand Opening of Center 66, Wuxi

■ 大連的恒隆廣場在二零一三年度新興市場城市景觀建築大獎中，奪得「零售項目—未來」組別的最高殊榮
Olympia 66, Dalian: Top honor in 2013 Cityscape Awards for Emerging Markets in the category of Retail Project Awards – Future

■ 浪澄灣項目再度開售
Re-launch of The Long Beach for public sale

■ 大連的恒隆廣場主體結構封頂
Topping-out of the major structure of Olympia 66, Dalian

■ 武漢的恒隆廣場舉行開工剪綵儀式
Groundbreaking Ceremony for Heartland 66, Wuhan

■ 香港管理專業協會二零一三年度最佳年報獎「工商企業」組別優異年報獎

Honourable Mention in the General Category of 2013 Best Annual Reports Awards by Hong Kong Management Association



十二月 DECEMBER

■ 二零一三年度 GALAXY Awards「年報整體表現—房地產投資組別」銀獎
2013 GALAXY Awards: Silver Award in the category of Annual Reports – Overall Presentation: Real Estate Investment

■ 公司秘書、總法律顧問及助理董事—集團事務蔡碧林女士，在二零一三年度第一屆亞洲公司秘書表揚大獎中，贏得「年度最佳亞洲公司秘書」的榮譽
Ms Bella Chhoa, Company Secretary, General Counsel and Assistant Director – Corporate Affairs of Hang Lung Properties: Asian Company Secretary of the Year in the 1st Asian Company Secretary of the Year Recognition Awards 2013

■ 《財資》雜誌「二零一三年度財資3A企業大獎」金獎
The Asset Triple A Corporate Awards 2013: Gold Award by *The Asset*



■ 「藍塘道23-39」於第十屆透視設計大賞中，贏得專業組最佳建築作品優異獎
23-39 Blue Pool Road, Hong Kong: Certificate of Excellence in Architecture (Best Residential) in the professional category in the 10th Perspective Awards



■ 「藍塘道23-39」獲美國綠色建築協會「能源及環境設計先鋒獎—住宅」金獎認證
23-39 Blue Pool Road, Hong Kong: Certification under the Leadership in Energy and Environmental Design (LEED) for Homes – Gold Level by the U.S. Green Building Council

■ 無錫的恒隆廣場於第十五屆中國國際房地產與建築科技展覽會中，奪得商業建築設計優勝獎（購物中心類）

Center 66, Wuxi: Commercial Building Design Excellence Award (Mall Category) at the 15th China International Real Estate Architectural Technology Fair

■ 天津的恒隆廣場在天津市權威網絡媒體北方網的評選活動中，榮膺「最值得期待商場」

Riverside 66, Tianjin: The Most Desired Shopping Mall by Enorth, an authoritative online media outlet in Tianjin